

Distr.: General
5 February 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثامنة والستين
التحقيق في الظروف والملابسات المؤدية إلى الوفاة المأساوية
لداغ همرشولد وأعضاء الوفد المرافق له
رسالة مؤرخة ٤ شباط/فبراير ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس
الجمعية العامة

عملاً بقرار الجمعية العامة ١٧٥٩ (د-١٧) المؤرخ ٢٦ تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٦٢، ووفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، يشرفني أن أطلب
إدراج بند إضافي بعنوان "التحقيق في الظروف والملابسات المؤدية إلى الوفاة المأساوية
لداغ همرشولد وأعضاء الوفد المرافق له" في جدول أعمال الدورة الثامنة والستين.
ووفقاً للمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، تجدون طيه مذكرة تفسيرية.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

060214 060214 14-22710 (A)



مذكرة تفسيرية

التحقيق في الظروف والملابسات المؤدية إلى الوفاة المأساوية لداغ همرشولد وأعضاء الوفد المرافق له

أحاطت الجمعية العامة علماً، في قرارها ١٧٥٩ (د-١٧)، بتقرير لجنة التحقيق في الظروف والملابسات المؤدية إلى الوفاة المأساوية لداغ همرشولد وأعضاء الوفد المرافق له، وطلبت إلى الأمين العام، في جملة أمور، أن يبلغ الجمعية العامة بأي أدلة جديدة قد تسترعي انتباهه.

وفي تموز/يوليه ٢٠١٢، أنشأت لجنة تمكينية يرأسها اللورد لي أوف كرونالد، وتتألف من إيمكا أنياوكو، الأمين العام السابق للكومنولث، و ك. غ. هامار، رئيس الأساقفة الفخري للكنيسة السويدية، لجنة من الحقوقيين برئاسة السير ستيفن سيدلي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، وتتألف أيضاً من السفير هانز كوريل (السويد)، والقاضي ريتشارد غولدستون (جنوب أفريقيا)، والقاضية فيلهلمينا توماسن (هولندا).

ونُشر التقرير الذي أعدته لجنة الحقوقيين عن التحقيق في وفاة داغ همرشولد (لجنة همرشولد) في ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، وقدم رسمياً إلى الأمين العام بعد ذلك بفترة قصيرة.

وفي رسائل متعاقبة موجهة في الفترة من ٢٧ أيلول/سبتمبر إلى ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، أتاحت لجنة همرشولد المعلومات التي استندت إليها في إعداد تقريرها.

ويطلب الأمين العام، نظراً إلى أن أدلة جديدة تتعلق بالوفاة المأساوية لداغ همرشولد وأعضاء الوفد المرافق له قد استرعت انتباهه، إدراج بند إضافي بعنوان "التحقيق في الظروف والملابسات المؤدية إلى الوفاة المأساوية لداغ همرشولد وأعضاء الوفد المرافق له" في جدول أعمال الدورة الثامنة والستين، من أجل إبلاغ الجمعية العامة وفقاً لقرارها ١٧٥٩ (د-١٧).